







由一商降... 美使之言... 訂之商約... 而國家豈有不為... 窺將來之變像... 可計自待矣其言如此... 總地衙門... 占據相遇... 裏字恐係... 擴局添機... 領國匪亂... 西軍奪貨... 方適遇胡... 將行兇搶... 故不遺餘... 為赫德之... 公學潰散... 馬路登賢... 生我皆不... 指婚與數... 聞此次受... 四圍皆有... 四川匪耗... 即欲往見... 幸附近處... 兵六十人... 母者一訓... 所奪拳... 事認真又...

美使之言 ○西報載美國商約大臣... 訂之商約各國固極得其益似各國... 而國家豈有不為牽累乎地方豈有... 窺將來之變像實然與訂此自不足... 可計自待矣其言如此而此報則謂... 總地衙門須更換章詢其故恭王謂... 占據相遇蔡後然照如此情形我... 裏字恐係裏字之訛李疑始釋

擴局添機 ○自和議成後各國不許... 領國匪亂 ○前日廣東上匪起事... 西軍奪貨 ○廣西柳州府商人左... 方適遇胡管帶至蘭兵船上駛突被... 將行兇搶掠各勇丁移解到案訊明... 故不遺餘力欲以俄人總之不用... 為赫德之繼則俄人必更不不何... 公學潰散再志 ○上海南洋公學... 馬路登賢里口賃定大洋房不日... 生我皆不與聞督署云君病後... 指婚與數 ○京報云尋常之滿洲...

聞此次受之中堂崇禮之女公子蒙皇太后指婚... 四圍皆有萬壽字樣究不知所贈何人

四川匪耗 ○西十月十六號四川... 即欲往見知縣乃離此二十五華里... 幸附近處由陳仲良守戎帶兵三百... 兵六十人備齊軍械乘夜往攻當斃... 母者一訓稱爲親者出當接戰時觀... 所奪拳既號衣不二百件已解解... 事認真又幸人民知拳匪不伴攻...

譯字林西報

譯字林西報

**星樓頂上**



啓者本局所製各款紙捲烟枝揀選頂上烟葉製成久已馳名天下諸君光顧請認星樓頂上  
五十枝庄 吉實頓厚薄鐵盒五十枝庄 利爾實打鐵盒五十枝庄 根非舍紙盒十枝庄或五十盒野一鐵盒五百枝庄  
光緒壬寅年八月廿一日 英京葛里絲烟局謹啟

**白鹽招賣** 啓者本公司自辦亞西紐幼及包庄吉寧等處烏白食鹽俱選精潔貴賤依時有無明告不敢虛混應舉以圖射利致貽魚目混珠之誦  
特設鹽棧在泮水港以便駁船牛車上落所費甚廉 諸君賜顧請到塗庫街海記內相商此佈  
大清光緒二十七年八月十六日 塗庫街廣街號謹啓

**售出酒名**

TIVOLI BEER  
"EAGLE BRAND"  
Two Cocks Brand Beer  
DANIEL CRAWFORD & SONS  
Old Scotch Whisky  
J. & F. CO. LTD.

啓者本公司某代理運來亦其勝拔  
及頂上香庄兒烏維委其把酒在樓  
一及此酒馳名已久凡美郵船及各  
商輪並天下著名酒樓公館均有採  
用又有代理頂上白蠟雙標蜜酒  
烏維雙標蜜酒出兌貨真價實意  
更無欺諸商賜顧請認標頭為  
記庶不致誤倘有冒定必控究此  
佈 英一千八百九拾六年九月  
十號

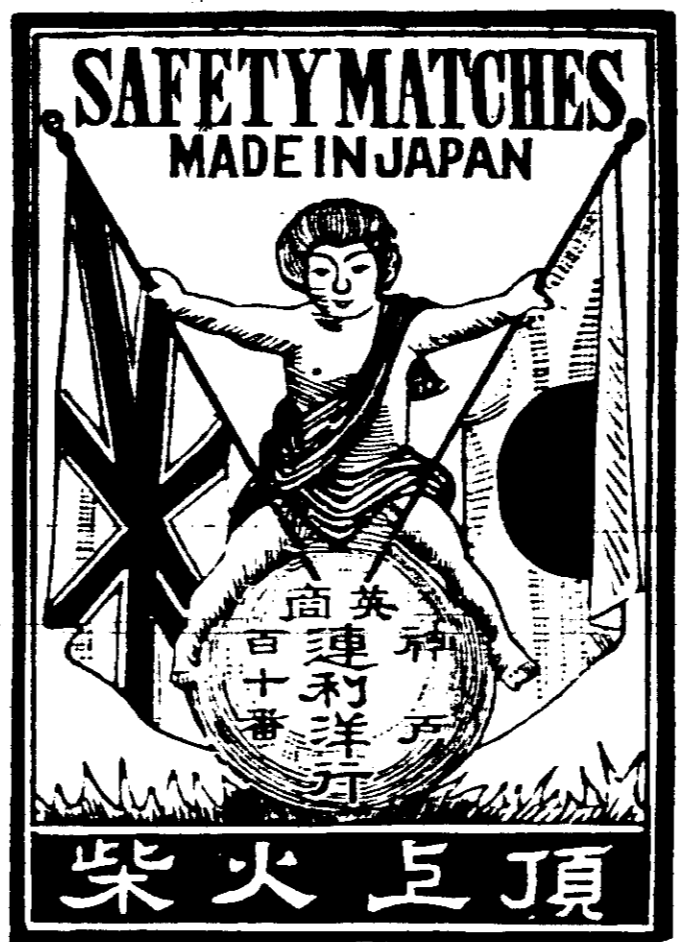
**日本紙捲烟及火柴**

啓者本代理日本武禮兄弟公司自製頂  
上紙捲烟枝及火柴到極極堪稱此貨  
每兩罐裝該廠配由日本郵船到一次貨  
真價廉 諸君光顧請到吉寧街第八  
七號及一百零一號門牌相商便為  
商翁欲購辦日本各貨物均能代辦此  
佈聞  
大清光緒庚子年四月初九日  
大英一千九百零五年五月七號  
檳城代理人亦示按本汝力公司謹啓

**保險廣告**

啓者茲啟承運打連火灼保  
險公司為任權代理人接辦  
保險屋宇棧房貨物家器等  
件無火燬之虞倘有不測賠  
償迅速該公司等保一千八  
百四十五年開辦 諸商  
翁賜顧請到土庫街成茂  
號商議內啟二室相商保  
費極廉此佈聞  
代理人而奕示實洛謹啓

**售出貨各司公利長城板**



諸君請購試之方知言之不謬倘欲知價目請詢本公司  
代理 英國納憐吧得哩荷的火灼安公司貨價資本一百五十萬金  
磅專保屋宇家私棧房貨物無火灼之虞倘遇不測賠償快捷  
諸君光顧請至港仔口街九十五號門牌或到各埠分行  
此佈聞 大清光緒二十七年二月十三日  
大英一千九百零一年四月一號 檳城代理人長利公司謹啓

世用各物不能以聞名之標而為上等之貨凡購用者須認明真貨  
不致受市如童子提標  
火柴一物係用頂上  
料製成金燭燭固  
兩邊藥料足用  
天不致有潮濕  
用此標火柴可  
名之標並為  
家知此標火柴  
利如外埠欲購  
商家便能得  
此標火柴之  
同能省每  
此佈聞



啓者本公司  
代理各項  
大英一千九百零五年  
代理人而奕示實洛謹啓

**沽發乳牛標鳥**

**Nestlé's**



價廉物美為市上之冠

此項牛奶含奶精最多

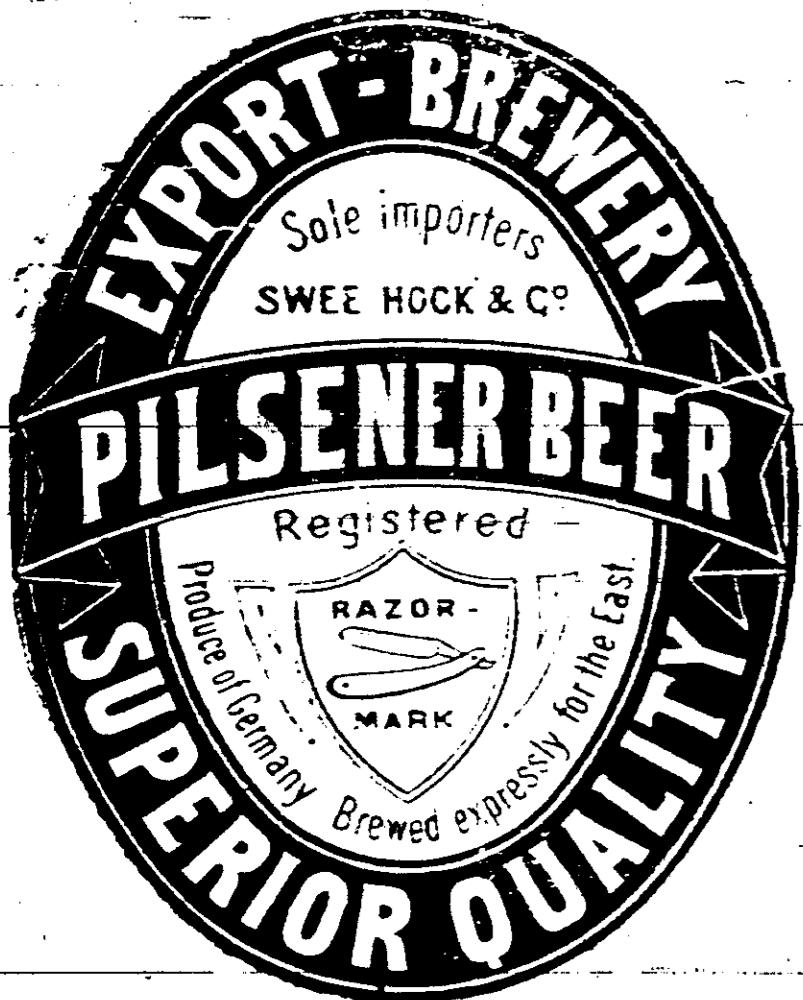
**Milk**

啓者本公司所專  
沽之鳥標牛奶其製  
造其精功其力其  
味其甜其香其美  
此項牛奶含奶精  
最多其味甘美其  
味清香其色純潔  
凡飲此酒者大有  
益故飲者不惜工  
本自製此項牛奶  
諸君光顧請認  
標頭為記庶不致  
誤此佈聞  
大清光緒二十八年  
壬寅七月二十六日  
瑞福號謹啓

**利濟藥房**

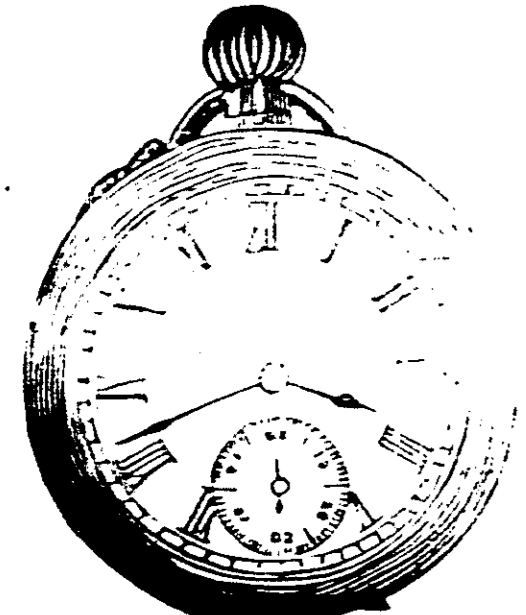
啓者本房由祖家辦到頂上藥料并自製各  
種靈驗藥水以及丹膏丸散發售如係急症  
延診不拘早晚皆可馳使若貧乏門診說  
者請到本房 另無種藥  
一千八百六十五年 創辦以來專心製  
貯有十年方行出外銷流商海其貨  
諸君光顧請認標頭為記庶不致誤  
各店採買是此佈聞  
大英一千九百零二年十一月十四號  
光緒壬寅年十月十五日  
檳城代理人牙比發律公司謹啓

**記為酒蜜標刀**



啓者本廠所製各款紙捲烟枝揀選頂上烟葉製成久已馳名天下諸君光顧請認星樓頂上  
五十枝庄 吉實頓厚薄鐵盒五十枝庄 利爾實打鐵盒五十枝庄 根非舍紙盒十枝庄或五十盒野一鐵盒五百枝庄  
光緒壬寅年八月廿一日 英京葛里絲烟局謹啟

**源新鐘表發售**



鐘表之用為物頭微惟工最精難創  
始在歐西而近日華人精此者亦不  
少本號現特聘到名手專理斯業精  
益求精不敢自意然又以良工必須  
利器方能得心應手絕無差誤故  
新從歐洲辦到一切製造鐘表機  
各項輪表大小俱全并新式時鐘  
銀時表遠近大小俱備新式時鐘  
賞客修理鐘表大小鐘表洋琴留  
機等之如蒙光顧價亦格外從廉  
童叟無欺但本號工作雖不致誤  
歐洲名家青粉於藍然其時似他人  
處亦稍可自信者也  
壬寅年七月二十二日  
庇能百索直街源新號謹啟

瑞福號謹啓

